



People for development



Centro de Recuperação e Educação Nutricional

**BAMBINO** SOPHIA FERREIRA DOS SANTOS

**CODICE** CVJ-0518

**SOSTENTITORE** FERRAZZI LANFRANCO per A.G.G.S.

*Carissimos,*

*Me chamo Elaine Cirillo e sou Diretora pedagógica do semi internato do CREN na unidade de Vila Jacuí, São Paulo, Brasil. Com muita alegria que trago notícias de sua afilhada SOPHIA que faz acompanhamento em nosso serviço.*

*Sophia vem melhorando o seu estado nutricional muito singelamente. Sua mãe continua bastante participativa em muitas atividades desenvolvidas para a família e acompanhamentos referentes a saúde de sua filha. Os pais de Sophia estão separados e sua mãe está passando por diversas dificuldades financeiras. O pai não aceita a separação e por isso não quer ajudar a mãe e seus filhos, como uma forma de precionar a volta do casal, mas Cicera esta determinada. Sophia é uma criança bastante meiga, alimenta-se bem e adora interagir com os amiguinhos do CREN.*

*Continuamos confiantes e acreditando na recuperação de Sophia e na melhora financeira e entendimento da família.*

*Obrigado por toda sua ajuda. Em breve envio outras notícias.*

*Um forte abraço,*

*Elaine Nagy Cirillo*

*Diretora Pedagógica / CREN - VJ*



People for development

Gentile FERRAZZI LANFRANCO per A.G.G.S.,

siamo felici di farti arrivare l'affetto e l'amicizia di SOPHIA FERREIRA DOS SANTOS (CVJ-0518). Manda un saluto anche tu e le distanze tra voi si accorceranno.

Puoi scrivere, preferibilmente in PORTOGHESE, via posta o con una mail a [letterine.brasilesanpaolo@avsi.org](mailto:letterine.brasilesanpaolo@avsi.org)

CREN – Centro de Recuperação e Educação Nutricional  
Rua das Azaleas, 244 - Mirandópolis  
04049-010 SAN PAOLO  
BRASILE

Il nome e il codice di SOPHIA FERREIRA DOS SANTOS vanno scritti o nella lettera o nell'oggetto della mail.

Grazie per il tuo concreto gesto di solidarietà.

Cesena, dicembre '17

Giampaolo Silvestri  
Segretario Generale

Segui sul nostro sito gli eventi della Campagna Tende 2017-18  
"La casa dov'è? Ripartire insieme a Myriam."



Fondazione AVSI

AVSI Sostegno a distanza - 47521 Cesena FC - Via Padre Vicinio da Sarsina 216 - 0547 360811 - [sostegno.distanza@avsi.org](mailto:sostegno.distanza@avsi.org)  
AVSI è una FONDAZIONE - ONLUS - ONG idonea DM n. 0347 del 5 luglio 1973 - cod. fisc.: 81017180407

CODICE CVJ-0518

BAMBINO

SOPHIA FERREIRA DOS SANTOS

SOSTENTORE

FERRAZZI LANFRANCO per  
A.G.G.S.



**BAMBINO SOPHIA FERREIRA DOS SANTOS**  
**CODICE CVJ-0518**  
**SOSTENITORE FERRAZZI LANFRANCO per A.G.G.S.**

Ciao Ferrazzi Lanfranco Per A.G.G.S.,

Siamo lieti di poter condividere, attraverso questa lettera, il lavoro che quest'anno stiamo realizzando con i bambini del centro. Siamo molto grati per l'attenzione e l'interesse che tutti voi sostenitori dimostrate verso la nostra iniziativa, contribuendo a migliorare le condizioni di vita e, soprattutto, a rendere felice Sophia Ferreira Dos Santos e tutti i bambini e le famiglie che seguiamo.

Nel corso dell'anno abbiamo organizzato diverse attività per Sophia Ferreira Dos Santos, i suoi compagni e per i loro genitori o tutori. Di queste attività, vorremmo porne in evidenza due: in primo luogo, l'incontro con i genitori dei bambini. Nella maggioranza degli incontri la figura della donna è molto presente. La nostra equipe ha elaborato diverse proposte e siamo rimasti sorpresi dalla forte partecipazione e dal coinvolgimento dei genitori. Abbiamo organizzato un'attività semplice (far volare gli aquiloni nel parco), dopo aver sensibilizzato Sophia Ferreira Dos Santos e gli altri bambini all'attenzione per il prossimo, tentando di sopperire, in alcuni casi, all'assenza di una figura maschile nelle loro vite. In seguito abbiamo realizzato un'accoglienza con i genitori e abbiamo lanciato la proposta. È stato un momento di grande sorpresa e forti emozioni in cui i papà si prendevano cura e giocavano con i loro figli ma non solo.

La seconda attività ha visto invece la partecipazione delle mamme, che hanno preso parte a tutti i gruppi e gli incontri organizzati durante l'anno. Abbiamo fatto una passeggiata all'insegna della convivialità, proponendo il gioco dell'"amico segreto" (con scambio di regali) tra le mamme partecipanti. Oltre ad avere la possibilità di scoprire luoghi nuovi di San Paolo, le mamme hanno esplorato un posto dove l'ordine, la bellezza e l'armonia sono valorizzati come principi fondamentali. Sono rimaste molto colpite dalla bellezza del luogo e dalla cura per la natura riscontrabile nei fiori e nei giardini. Sono state contente di scoprire un posto così diverso e hanno colto l'occasione per scattare fotografie e raccontare le proprie impressioni. In seguito abbiamo fatto un picnic nel prato vicino alla chiesa e per questo "pranzo comunitario" abbiamo chiesto alle mamme di portare qualcosa da mangiare di salato e sano. A ciò abbiamo aggiunto succo di *cajã*, prugne, uva e fragole. Dopo aver mangiato, è stato il momento dello scambio di regali dell'amico segreto e ci siamo incamminati per esplorare il posto. Abbiamo trovato un gioco fatto con verdure in vaso, a mo' di gioco da tavolo, con tanto di dadi e indicazioni



su come prendersi cura delle verdure. Vi erano inoltre modelli di orto da realizzare in casa che pensiamo di riprodurre al CREN.

L'evento si è concluso parlando della giornata trascorsa, dell'anno passato e degli auspici per l'anno a venire. Tutte loro si sono dimostrate contente di aver avuto l'opportunità di stringere amicizia nel corso dell'anno, oltre che delle cure ricevute.

Ciascuna di loro ha espresso il proprio auspicio per l'anno a venire, nonché gratitudine per essere entrata in contatto con il CREN.

Abbiamo voluto condividere brevemente con voi sostenitori alcune delle attività realizzate e vi ringraziamo ancora una volta per il vostro affetto e aiuto che hanno reso possibile tutto ciò!

L'equipe del CREN Vila Jacuí  
Hospital-Dia



Gentile FERRAZZI LANFRANCO per A.G.G.S.,

siamo felici di portarti notizie di SOPHIA FERREIRA DOS SANTOS (CVJ-0518) attraverso il racconto di chi lo segue da vicino.

Manda anche tu un saluto a SOPHIA FERREIRA DOS SANTOS, preferibilmente in PORTOGHESE, al seguente indirizzo:

CREN – Centro de Recuperação e Educação Nutricional  
Rua das Azaleas, 244 - Mirandópolis  
04049-010 SAN PAOLO  
BRASILE

indicando nome e codice di SOPHIA FERREIRA DOS SANTOS non sulla busta, ma solo all'interno;

oppure con una email a : [letterine.brasilesanpaolo@avsi.org](mailto:letterine.brasilesanpaolo@avsi.org) indicando nell'oggetto il codice e il nome del bambino.

Grazie per il tuo concreto gesto di solidarietà.

Cesena, agosto '17

Giampaolo Silvestri  
Segretario Generale



Fondazione AVSI

AVSI Sostegno a distanza - 47521 Cesena FC - Via Padre Vicinio da Sarsina 216 - 0547 360811 - [sostegno.distanza@avsi.org](mailto:sostegno.distanza@avsi.org)  
AVSI è una FONDAZIONE - ONLUS - ONG idonea DM n. 0347 del 5 luglio 1973 - cod. fisc.: 81017180407